

# TERMS AND CONDITIONS OF PURCHASE

## TERMES ET CONDITIONS GÉNÉRALES D'ACHAT

GLN 3014260500108

### **ARTICLE 1 – FORMATION OF THE CONTRACT**

Orders are subject to acceptance by Energizer France and sales only become final by such acceptance under the conditions hereof.

Any order automatically implies full acceptance by the Customer (namely, the buyer or his representative, whatever his nature, who may also act in the buyer's name and on the buyer's behalf as a service provider in his relationship with Energizer France and accepts these GTCS for its services) of these GTCS, in particular the retention of title clause. The Customer's purchasing terms and conditions, SEO or logistical terms and conditions or other document(s) in its stead shall not be binding upon Energizer France unless the latter has expressly accepted them and subject to subsequent acceptance by the Customer of any changes - if necessary - requested by Energizer France.

The GTCS are exclusively applicable to products delivered and invoiced to buyers established in France and the Principality of Monaco.

The GTCS, the sole basis for commercial negotiation, apply to all sales and concern all of our standard products and, unless specified otherwise by Energizer France, to all our specific products (different packaging, anti-theft, modified packaging).

Any changes made by Energizer France to the content of the GTCS, including the price, will automatically take effect sixty (60) days after being notified to the Customer by registered letter with acknowledgement of receipt and will apply to orders accepted by Energizer France past the aforesaid period. In addition, Energizer France reserves the right to stop marketing one or more products at any time and will inform the Customer as soon as possible. Energizer France shall not be held liable in the event of the discontinuation of one or more products.

### **ARTICLE 2 - MOMENTARY IMPEDIMENT - IMPOSSIBILITY OF PERFORMANCE**

The Customer is fully aware of the possible occurrence of situations that might affect the supply chain. As such, Energizer France is released from its commercial and delivery obligations for any event beyond its will and its control which could cause repercussions on the operation of its various services and those of its carriers, such as hardware crashes, a temporarily halt in production, strikes, a disruption caused by temporary difficulties with supply, disaster of any kind whatsoever, or interruption of transportation. This also applies in cases of force majeure.

### **ARTICLE 3 - ORDERS**

Orders are not deemed accepted until after a period of 48 hours following receipt of the order without Energizer France having informed or notified the customer in writing of its inability to accept the order in the current condition. In case of delay or product shortage for any reason whatsoever, Energizer France will be entitled to SALES T&C (102015)

GLN 3014260500108

### **ARTICLE 1 - FORMATION DU CONTRAT**

Les commandes sont subordonnées à l'acceptation d'Energizer France et les ventes ne deviennent définitives que par cette acceptation dans les conditions des présentes.

Toute commande implique de plein droit l'acceptation par le Client (à savoir l'acheteur ou son représentant, quelle que soit sa nature, lequel peut agir aussi en son nom et pour son compte en tant que prestataire de services dans sa relation avec Energizer France et accepte les présentes CGV pour ses prestations) des présentes CGV notamment de la clause de réserve de propriété. Les conditions d'achats, conditions de référencement ou logistiques du Client ou autre(s) document(s) en tenant lieu ne sont opposables à Energizer France que si cette dernière les a expressément acceptées et sous réserve d'acceptation ultérieure par le Client de toutes modifications le cas échéant demandées par Energizer France.

Les CGV sont exclusivement applicables aux produits livrés et facturés aux acheteurs établis en France Métropolitaine et Principauté de Monaco.

Les CGV, socle unique de la négociation commerciale, s'appliquent à toutes les ventes et concernent l'ensemble de nos produits standards et sauf précisions contraires d'Energizer France, à tous les produits spécifiques (packaging différent, antivol, conditionnement modifié).

Toute modification apportée par Energizer France au contenu des CGV, notamment le tarif, prendra effet de plein droit soixante (60) jours après avoir été notifiée au Client par lettre recommandée avec accusé de réception et sera applicable aux commandes acceptées par Energizer France passé le délai précité. En outre, Energizer France se réserve le droit d'arrêter la commercialisation d'un ou plusieurs produits à tout moment et en informera le Client dans les meilleurs délais. Energizer France ne pourra voir sa responsabilité engagée du fait de l'arrêt d'une ou plusieurs références.

### **ARTICLE 2 – EMPECHEMENT MOMENTANE - IMPOSSIBILITE D'EXECUTION**

Le Client étant pleinement conscient de la survenance éventuelle de situations pouvant affecter la chaîne d'approvisionnement, Energizer France est libéré de ses obligations commerciales et de livraison, pour tout événement indépendant de sa volonté et de son contrôle qui pourrait occasionner des répercussions sur le fonctionnement de ses différents services et ceux de ses transporteurs, tels que accidents de matériel, arrêt momentané de fabrication, grèves, rupture provoquée par des difficultés momentanées d'approvisionnement, cataclysme de quelque nature que ce soit, interruption de transport. Il en va de même en cas de force majeure.

### **ARTICLE 3 - COMMANDES**

Les commandes ne sont réputées acceptées qu'après un délai de 48 heures suivant la réception de la commande sans qu'Energizer France ait informé ou notifié au client par écrit son impossibilité d'accepter la commande en l'état. En cas de retard ou de pénurie de produit pour quelque motif que ce soit, Energizer France aura le droit

## TERMS AND CONDITIONS OF PURCHASE TERMES ET CONDITIONS GÉNÉRALES D'ACHAT

allocate the available stock among the Customers in a fair and reasonable way.

Energizer France reserves the right to refuse or reduce any order considered to be abnormal either in terms of quantity compared to the Customer's average monthly volume, or to limit the stock, or even when it comes from a Customer who owes an unpaid bill. The above situations shall not cause Energizer France to incur any liability whatsoever or make it owe the Customer any compensation or penalties.

In principle, the orders are firm and final and cannot be cancelled by the Customer without the prior written agreement of Energizer France. Finally, in the event of cancellation of the order by the Customer for any reason whatsoever, duly authorised by Energizer France, no compensation or penalties will be owed by Energizer France to the Customer as a result of this fact. If the cancellation of the Customer's order is accepted by Energizer France after the products have been delivered to the Customer, they must be returned to Energizer France in perfect condition and at the Customer's expense. Otherwise, Energizer France shall be entitled to seek compensation for damages on these grounds.

### **ARTICLE 4 - TYPES, MODELS AND REFERENCES - INFORMATION ON SPARE PARTS**

Energizer France's descriptions, manuals, flyers, leaflets, catalogues, samples and prices only constitute the presentation of a model and cannot result in a binding offer, with Energizer France reserving the right to make any changes thereto at any time. Energizer France cannot be held liable in case of any difference between the products and their descriptions in such media.

Furthermore, given the nature and the unit value of the products, Energizer France does not guarantee the availability or supply of spare parts.

### **ARTICLE 5 - DELIVERIES**

#### **5.1. Packaging**

Unless otherwise agreed, the products of Energizer France are delivered in standard packaging.

#### **5.2. Deliveries**

Energizer France reserves the right to choose the method of delivery and deliveries are made from the Energizer France factories or warehouses.

Any order whose composition corresponds to less than 7 pallets on the ground will be transported through a courier and, as such, cannot be delivered to the Customer's place of reception at a fixed time during the day of delivery required in the order.

#### **5.3. Time frames**

The delivery time is 10 working days from receipt of the order. In the case of orders related to promotions or a new referencing of an existing product, the period between receipt of the order and the requested delivery may not be less than 6 weeks.

In addition, any modification of an order at the request of the Customer, after completion of the sale, may cause an extension of the delivery time.

Delivery times are approximate and provided for SALES T&C (102015)

de répartir le stock disponible entre les Clients de façon équitable et raisonnable.

Energizer France se réserve le droit de refuser ou réduire toute commande présentant un caractère anormal soit sur le plan des quantités par rapport au volume moyen mensuel du Client, soit pour limiter l'encours, soit encore lorsqu'elle émane d'un Client débiteur d'une facture impayée. Les situations ci-dessus ne sauraient engendrer la moindre responsabilité pour Energizer France ou la rendre débitrice d'indemnités ou pénalités à l'égard du Client.

Par principe les commandes sont fermes et définitives et ne peuvent être annulées par le Client sans l'accord écrit d'Energizer France. Enfin, en cas d'annulation de sa commande par le Client pour quelque raison que ce soit, dûment autorisée par Energizer France, aucune indemnité ou pénalité ne sera due de ce fait par Energizer France au Client. Si l'annulation de la commande du Client est acceptée par Energizer France après que les produits ont été livrés au Client, ceux-ci devront être retournés à Energizer France en parfait état et aux frais du Client. A défaut, Energizer France sera en droit de demander l'indemnisation du préjudice subi de ce chef.

### **ARTICLE 4 - TYPES, MODELES ET REFERENCES – INFORMATION SUR LES PIECES DETACHEES**

Les descriptions, notices, prospectus, dépliants, catalogues, échantillons ou tarifs d'Energizer France ne constituent que la présentation d'un modèle ; il ne saurait en résulter d'offre ferme, Energizer France se réservant le droit d'y apporter toutes les modifications à tout moment. La responsabilité d'Energizer France ne peut être engagée en cas de différence entre les produits et leurs descriptions dans de tels supports.

En outre, compte-tenu de la nature et de la valeur unitaire des produits, Energizer France n'assure ni la disponibilité ni la fourniture de pièces détachées.

### **ARTICLE 5 - LIVRAISONS**

#### **5.1. Conditionnement**

Sauf convention contraire, les produits d'Energizer France sont livrés en conditionnement standard.

#### **5.2. Livraisons**

Energizer France se réserve le choix du moyen de livraison et ces dernières sont effectuées depuis les usines ou entrepôts d'Energizer France.

Toute commande dont la composition correspond à moins de 7 palettes au sol sera acheminée par un mode de transport en messagerie et à ce titre ne pourra pas être livrée au lieu de réception du Client à une heure fixe lors du jour de livraison requis dans la commande.

#### **5.3. Délais**

Le délai de livraison est de 10 jours ouvrés à compter de la réception de la commande. Dans le cadre de commandes liées à des opérations promotionnelles ou à un nouveau référencement d'un produit existant, le délai entre la réception de commande et la livraison demandée ne pourra être inférieur à 6 semaines.

En outre, toute modification d'une commande à la demande du Client, après conclusion de la vente, peut entraîner une prolongation du délai de livraison.

## TERMS AND CONDITIONS OF PURCHASE TERMES ET CONDITIONS GÉNÉRALES D'ACHAT

information only and may vary depending on a certain number of parameters such as those listed in article 2 "Momentary Impediment - Impossibility of performance." Notwithstanding whether the content of the document(s) used by the Customer in lieu of the general terms and conditions of purchase or supply are accepted or not, no penalty or compensation relating to an accepted order can be considered if the stipulation referring thereto was not able to actually be negotiated by Energizer France, and such penalty or compensation shall not exceed the actual damage suffered by the Customer (Opinion No. 04-04 ECCP). Any request for penalty or compensation should be the subject of a detailed letter justifying the damage suffered, sent within a period not to exceed 10 business days after receiving the order(s) or at the origin of the request and before any billing for penalty or compensation, failing which it will be considered inadmissible and declined. Otherwise, no claim will be accepted. In any case, the total amount of penalties or compensations relating to anomalies concerning the delivery (including but not limited to undelivered or damaged products, late delivery, non-compliance, etc.), shall in no case exceed 3% of the amount concerned by such anomalies.

### **5.4. Risks**

Unless otherwise indicated by Energizer France, the shipment of products is done at the risk and peril of Energizer France, whatever the mode of transport and the terms of settlement of the price of transport.

### **5.5. Reserves on delivery**

It is the recipient's responsibility to check the condition of the products upon delivery.

In case of missing or damaged products, a claim will be accepted and considered admissible only after:

a) Making accurate, articulate, complete and motivated reserves on the signed receipt(s) of the carrier for any visible defects noted on delivery (missing logistics units, damage during transport).

b) Confirmation of these reserves sent by registered letter to the head office of Energizer France, within 7 days after delivery, especially for all defects that were non-detectable when receiving the products, pursuant to Article 30 of the Agreement on the Transport of Goods by Road (*Convention du transport de Marchandises par Route* (CMR)).

Energizer France sales are final. They will not be subject to return or exchange. Consequently, any return of products would be returned to the sender carriage forward.

If, for exceptional reasons, returns are made with Energizer France's agreement, the latter reserves the right to make a deduction on the recovery value of the product(s). For any claim, the invoice number must be provided to Energizer France.

### **5.6. Frequency of delivery**

Concerned about the ecology and the environmental impacts associated with the transport of the products, Energizer France wishes to contribute to this citizens' initiative by reducing the number of deliveries. For this reason, beyond 9 orders per month and per warehouse/store, a fixed contribution of €275 (tax not included) will be charged per shipment.

SALES T&C (102015)

Les délais de livraison sont communiqués à titre indicatif et approximatif et peuvent être variables en fonction d'un certain nombre de paramètres tels que ceux listés dans l'article 2 « Empêchement momentané - Impossibilité d'exécution ».

Nonobstant le contenu accepté ou non de(s) document(s) tenant lieu pour le Client de conditions générales d'achat ou d'approvisionnement, aucune pénalité ou indemnité relative à une commande acceptée ne pourra être envisagée, si la stipulation y faisant référence n'a pas pu être réellement négociée par Energizer France, et cette pénalité ou indemnité ne saurait être supérieure au préjudice réellement subi par le Client (avis CEPC n° 04-04). Sous peine d'irrecevabilité et de forclusion, toute demande de pénalité ou indemnité devra faire l'objet d'un courrier détaillé justifiant du préjudice subi dans un délai n'excédant pas 10 jours ouvrables après la réception de la ou des commandes à l'origine de cette demande et préalablement à toute facturation de pénalité ou d'indemnité. A défaut aucune demande ne sera acceptée. En tout état de cause, le montant total des pénalités ou indemnités relatives à des anomalies de livraison (produits non livrés, endommagés, retard de livraison, non-conformité, liste non exhaustive), ne pourra en aucun cas excéder 3 % du montant concerné par ces anomalies.

### **5.4. Risques**

Sauf indications contraires de la part d'Energizer France, l'expédition des produits s'effectue aux risques et périls d'Energizer France, quels que soient le mode de transport et les conditions de règlement du prix du transport.

### **5.5. Réserves à la livraison**

Il appartient au destinataire de vérifier l'état des produits au moment de la livraison.

En cas de manquants ou d'avaries, une réclamation ne sera admise et considérée comme recevable qu'après :

a) Prise de réserves précises, significatives et complètes et motivées sur le(s) récépissé(x) émargé(s) du transporteur pour tous les défauts visibles lors de la livraison (unités logistiques manquantes, avaries en cours de transport).

b) Confirmation par lettre recommandée de ces réserves au siège d'Energizer France, dans les 7 jours suivant la livraison, en particulier pour tous les défauts non détectables lors de la réception des produits, conformément à l'article 30 de la Convention du transport de Marchandises par Route (CMR).

Les ventes d'Energizer France sont définitives. Elles ne feront pas l'objet de reprise ou d'échange. Par conséquent, tout retour de produits serait renvoyé à l'expéditeur en port dû.

Si pour des motifs exceptionnels, des retours sont effectués avec l'accord d'Energizer France, celle-ci se réserve le droit de procéder à un abattement sur la valeur de reprise du ou des produits. Pour toute réclamation, le numéro de la facture devra être communiqué à Energizer France.

### **5.6. Fréquence de livraison**

Soucieux de l'écologie et des impacts environnementaux liés au transport des produits, Energizer France souhaite contribuer à cette démarche citoyenne en réduisant le nombre de livraisons. Pour cette raison, au-delà de 9 commandes par mois et par entrepôt /magasin une

# TERMS AND CONDITIONS OF PURCHASE

## TERMES ET CONDITIONS GÉNÉRALES D'ACHAT

participation forfaitaire de 275 € H.T par envoi sera facturée.

### **ARTICLE 6 - PRICE**

#### **6.1. Application of the price list**

The applicable price will be the one actually in force on the date of receipt of the order. The prices of the products appearing on the price list are without VAT for a delivery free of shipping and packaging charges.

Energizer France reserves the right to change the prices at any time in case of fluctuating economic conditions and/or legislative changes including environmental contribution.

Energizer France reserves the right to round up the quantities ordered by the Customer according to the standard packages available (see art. 5.1).

The prices charged are those corresponding to the number of units sold to the consumers included in the rounded-up order, on the understanding that said rounded-up order will be subject to a single delivery. Furthermore, the Customer cannot use the aforementioned rounding as a pretext to bring any commercial litigation and/or to claim any penalties whatsoever.

Energizer France undertakes to notify the Customer of any new tariff by registered letter with acknowledgement of receipt sixty (60) days before its date of application. This new rate will apply to orders accepted by Energizer France past the said period.

#### **6.2. Expedited shipping charges**

The charges arising from the Customer's request that an expedited mode of transport be used shall be borne by the latter.

### **ARTICLE 7 - SETTLEMENT TERMS**

#### **7.1. Payment conditions**

Invoices are issued upon shipment of the products.. The Customer's payments are to be made payable to Energizer France at its billing address.

Unless otherwise specified on the front of the invoice or in the special conditions agreed in writing between the Customer and Energizer France, payments are to be made at 30 days net from the date of invoice by direct debit or bank transfer, by cheque or by commercial paper; and payments made within shorter deadlines, in cash or paid on delivery, shall not result in any discount. Respecting the payment date is imperative.

Energizer France, which cannot be bound in any way whatsoever by the level of outstanding amounts that might be indicated to the Customer, reserves the right - at any time, depending on the risks - to set a ceiling on the Customer's overdraft and to adjust the deadlines and method of payment.

#### **7.2. Terms of payment**

**7.2.1** In case of payment by commercial paper (promissory note, bill of exchange accepted), the Customer is required to honour the aforementioned instruments and thus return them duly signed and accepted no later than ten (10) days from the date of invoice or 48 hours after receipt of the monthly

### **ARTICLE 6 - TARIF ET PRIX DE FACTURATION**

#### **6.1. Application du tarif**

Le tarif applicable sera celui effectivement en vigueur à la date de réception de la commande. Les prix des produits figurant sur le tarif s'entendent Hors Taxe pour une livraison franco de port et d'emballage.

Energizer France se réserve le droit de modifier à tout moment les tarifs en cas de fluctuation des conditions économiques et/ou de modification législative notamment en matière de contribution environnementale.

Energizer France se réserve le droit d'arrondir les quantités commandées par le Client en fonction des conditionnements standards disponibles (Cf. art. 5.1).

Les prix facturés sont ceux correspondant au nombre d'unités de vente aux consommateurs comprises dans la commande arrondie, étant entendu que celle-ci fera l'objet d'une seule et même livraison. En outre, le Client ne saurait prétexter de l'arrondi précité pour générer tout litige de nature commerciale et/ou réclamer quelques pénalités que ce soit.

Energizer France s'engage à notifier par lettre recommandée avec accusé de réception tout nouveau tarif soixante (60) jours avant sa date d'application. Ce nouveau tarif sera applicable aux commandes acceptées par Energizer France passé le délai précité.

#### **6.2. Frais de transport rapide**

Les frais engendrés par l'utilisation, à la demande du Client, d'un mode de transport rapide seront à la charge de ce dernier.

### **ARTICLE 7- CONDITIONS DE REGLEMENT**

#### **7.1. Conditions de paiement**

Les factures sont émises à l'expédition des produits. Les paiements du Client sont faits à l'ordre d'Energizer France à son adresse de facturation.

Sauf dispositions contraires figurant au recto de la facture ou dans les conditions particulières convenues par écrit entre Energizer France et le Client, les règlements s'effectuent à 30 jours nets date de facture par prélèvement ou virement bancaire, par chèque ou par effet de commerce et les règlements effectués à plus courte échéance, au comptant ou contre-remboursement ne donnent lieu à aucun escompte.

Le respect de la date de paiement est impératif.

Energizer France, qui ne saurait être lié de quelque manière que ce soit par le niveau d'encours éventuellement indiqué au Client, se réserve le droit, à tout moment, en fonction des risques encourus de fixer un plafond au découvert du Client et d'adapter les délais et le mode de paiement.

#### **7.2. Modalités de paiement**

**7.2.1.** En cas de paiement par effets de commerce (billet à ordre, lettre de change acceptée), le Client est tenu de faire bon accueil aux effets précités et ainsi les retourner dûment signés et acceptés au plus tard dans les dix (10) jours date de facture ou 48 heures après réception du

## TERMS AND CONDITIONS OF PURCHASE TERMES ET CONDITIONS GÉNÉRALES D'ACHAT

statement.

**7.22** No withholding of payment or any change in the form of a correction debit can be made by the Customer for any reason whatsoever. Consequently, it is notably forbidden to make any deduction from the invoices for purchases of products by way of compensation of indemnities or any penalties, as rebates or potential financial benefits for obligations to promote the commercial relationship between Energizer France and the Customer, and/or for remuneration in respect of any services rendered by the Customer in connection with the resale of the materials and so as to promote their marketing, which does not fall under the purchase and sale obligations.

**7.23** Even in case of dispute regarding its wording or its contents, any invoice must be paid on its due date, without prejudice to any subsequent adjustment. The receipt by Energizer France of payment instruments with deductions or compensation does not, in any case, constitute agreement or acceptance on the issue of the amounts deducted or compensated without the express agreement of Energizer France. The payment terms cannot be delayed under any pretext whatsoever, even in the case of a legal dispute, and no claim with respect to the quality of a product shall be a precedent for suspending payment thereof.

### **7.3. Payment delay**

**7.3.1** The payment by Energizer France of rebates and any other type of compensation whatsoever, eventually granted, shall be made by any means deemed convenient by Energizer France (credit note, bank transfer), but will, however, be subject to the advance payment by the Customer of all invoices which have fallen due and to compliance by said Customer of all its trade commitments such as they arise, in particular, from these GTCS.

**7.3.2.** Payments made beyond the period of 30 days net from the invoice date or beyond the contractually stipulated date will make the Customer liable to payment of a late penalty. In case of late payment or partial payment in relation to the payment due date indicated on the invoice, a surcharge equal to the interest rate applied by the European Central Bank will be applied - according to the law - as a penalty, to its most recent refinancing operation plus 25 percentage points. The rate applicable to late payment penalties during the first half of the year in question is the rate in force on 1st January of that same year. For the second half of the year in question, the rate applicable is that in force on 1st July of the same year.

Unjustified requests for receipts (signed slips) that would cause a delay in payment shall result in charging default interest.

**7.3.3** Deliveries shall be suspended until full payment is made of all amounts due along with the corresponding penalties.

**7.3.4** It is expressly agreed that non-payment of the Energizer France products on their due date, whatever the method of payment, shall give rise to a debt collection process followed by legal proceedings to recover the debt. The Customer is therefore liable, ipso jure, in respect of Energizer France for a fixed SALES T&C (102015)

relevé mensuel.

**7.22.** Aucune retenue sur paiement, ni aucune modification sous forme d'un débit rectificatif ne peut être opérée par le Client pour quelque cause que ce soit. Par voie de conséquence est notamment interdite toute déduction des factures d'achats de produits par voie de compensation d'indemnités ou pénalités éventuelles, tout comme de ristournes ou d'éventuels avantages financiers au titre des obligations destinées à favoriser la relation commerciale entre Energizer France et le Client, et/ou de rémunérations au titre d'éventuels services rendus par le Client à l'occasion de la revente des matériels et propres à favoriser leur commercialisation ne relevant pas des obligations d'achat et de vente.

**7.23.** Même en cas de litige sur son libellé ou sur son contenu, toute facture doit être payée à son échéance, sans préjudice d'une régularisation ultérieure. L'encaissement par Energizer France de titres de paiement comportant des déductions ou des compensations, ne vaut en aucun cas accord ou acceptation sur l'objet des sommes déduites ou compensées sans l'accord exprès d'Energizer France. Les termes de paiement ne peuvent être retardés sous quelque prétexte que ce soit, même litigieux, et aucune réclamation sur la qualité d'un produit n'est suspensive de paiement de celui-ci.

### **7.3. Retard de paiement**

**7.31.** Le règlement par Energizer France des ristournes et autres rémunérations de quelques natures que ce soit, éventuellement accordées, s'effectuera par tous les moyens à la convenance d'Energizer France (avoir, virement), mais sera toutefois subordonné au règlement préalable par le Client de toutes les factures venues à échéance et au respect par ledit Client de tous ses engagements commerciaux tels que résultant notamment des présentes CGV.

**7.32.** Les règlements faits au-delà du délai de 30 jours nets date de facture ou au-delà de la date contractuellement prévue rendront le Client redevable d'une pénalité de retard. En cas de retard de paiement ou de paiement partiel par rapport à la date de règlement portée sur la facture, il sera appliqué conformément à la loi à titre de pénalité, une majoration du montant des créances égale au taux d'intérêt appliqué par la Banque Centrale Européenne à son opération de refinancement la plus récente majoré de 25 points de pourcentage. Le taux applicable aux retards de paiement pendant le premier semestre de l'année concernée est le taux en vigueur au 1er janvier de l'année en question. Pour le second semestre de l'année concernée, il est le taux en vigueur au 1er juillet de l'année en question.

Les demandes de récépissé (bons émargés) non justifiés et qui génèreraient un retard de paiement donnent lieu à facturation d'intérêts de retard.

**7.33.** Les livraisons sont suspendues jusqu'au paiement intégral de toutes les sommes dues avec les pénalités afférentes.

**7.34.** De convention expresse le défaut de paiement des produits d'Energizer France à échéance entraînera, quel que soit le mode de règlement, une démarche de recouvrement amiable puis une action de recouvrement contentieux. Le Client est dès lors redevable de plein droit

## TERMS AND CONDITIONS OF PURCHASE TERMES ET CONDITIONS GÉNÉRALES D'ACHAT

compensation as recovery costs of 40 euros for each bill paid late, as well as additional compensation due to higher costs incurred by Energizer France to recover the amounts due.

The amount of the aforementioned sums (penalties and compensation for recovery costs) will be automatically deducted by Energizer France from any amounts owed to the Customer. In addition, any invoices due and unpaid will be deducted from the sales taken into account for the payment of the rebates and/or other compensation owed by Energizer France to the Customer, up to the amounts owed to Energizer France.

### **7.4. Cancellation clause**

**7.4.1** In the event that the payments or acceptance of one of the bills are not made by the due date, all amounts due on the order in question or any other amounts owed to Energizer France, whatever their nature, shall immediately become due and payable regardless of the conditions previously agreed.

**7.4.2** The same applies if a change in the Customer's legal capacity or professional activity, an assignment, lease or contribution of its commercial funds to a company, a pledge taken against these commercial funds, a change in the Customer's control or brand, a merger, demerger or partial contribution of assets, or (in the case of a corporation) a change in the legal status of its managers or administrators or in the form of said company or in its legal or financial situation, adversely affects the Customer's credit. In such a case, Energizer France reserves the right to demand an advance payment and/or to require guarantees.

**7.4.3** Furthermore, in case of non-payment, partial payment or in case of failure by the Customer to meet any of the obligations arising from these GTCS, Energizer France reserves the right to declare the ipso jure cancellation of all its agreements with the Customer and/or of the sale(s) made. Said resolution shall take effect ten (10) days after formal notice by registered letter with acknowledgement of receipt has gone without effect. In case of ipso jure cancellation, the Customer agrees to return the products concerned to Energizer France immediately and at first request, and shall assume all costs in connection with their return.

### **ARTICLE 8 - RETENTION OF TITLE CLAUSE**

The sales of Energizer France are made with reservation of ownership. Any order implies acceptance of this clause.

The transfer to the Customer of ownership of the products on a given order shall not take place until Energizer France has received full payment of the price followed by collection of the corresponding amounts. In case of non-compliance by the Customer with a payment deadline, Energizer France shall have the right to immediately reclaim the product at the Customer's expense up to the amount outstanding, without any other formality than a formal notice by registered letter.

In case of a claim, the recovered products shall be deemed to be the last ones invoiced and shall be

SALES T&C (102015)

à l'égard d'Energizer France d'une indemnité forfaitaire pour frais de recouvrement de 40 euros pour chaque facture payée en retard, ainsi que d'une indemnité complémentaire à raison des frais supérieurs occasionnés à Energizer France pour recouvrer les sommes dues.

Le montant des sommes précitées (pénalités et indemnités pour frais de recouvrement) sera déduit de plein droit par Energizer France de toutes sommes dues au Client. En outre, les factures dues et impayées seront déduites du chiffre d'affaires pris en compte pour le paiement des ristournes et/ou autres rémunérations dues par Energizer France au Client, à hauteur des sommes dues à Energizer France.

### **7.4. Clause résolutoire**

**7.4.1.** Au cas où les paiements ou l'acceptation d'une des traites ne sont pas effectués à la date prévue, toutes les sommes dues au titre de la commande en cause ou toutes les autres sommes dues à Energizer France de quelques natures qu'elles soient, deviennent immédiatement exigibles quelles que soient les conditions convenues antérieurement.

**7.4.2.** Il en est de même si une modification de la capacité légale ou de l'activité professionnelle du Client, une cession, une location ou un apport en société de son fonds de commerce, une prise de nantissement sur ce fonds, un changement de contrôle ou d'enseigne du Client, une fusion, une scission ou un apport partiel d'actif, ou (s'il s'agit d'une société commerciale) une modification dans la personnalité de ses gérants ou administrateurs ou dans la forme de cette société ou dans sa situation juridique ou financière, modifie défavorablement le crédit du Client. Dans ce cas Energizer France se réserve le droit de réclamer un paiement préalable et/ou d'exiger des garanties.

**7.4.3.** En outre, en cas de non-paiement, paiement partiel ou en cas de manquement par le Client à l'une des obligations résultant des présentes CGV, Energizer France se réserve le droit de constater la résolution de plein droit de tous ses accords avec le Client et/ou de la (ou les) vente(s) intervenues, résolution qui prendra effet dix (10) jours après la mise en demeure par lettre recommandée avec accusé de réception non suivie d'effet. En cas de résolution de plein droit, le Client s'engage à restituer les produits concernés à Energizer France sans délai et à première demande, tous frais à la charge du Client.

### **ARTICLE 8 - CLAUSE DE RESERVE DE PROPRIETE**

Les ventes d'Energizer France sont conclues avec réserve de propriété. Toute commande vaut acceptation de la présente clause.

Le transfert au Client de la propriété des produits d'une commande donnée ne s'opère qu'à réception par Energizer France du paiement complet du prix suivi de l'encaissement des sommes correspondantes. En cas de non-respect par le Client d'une échéance de paiement, Energizer France aura le droit de reprendre le produit immédiatement aux frais du Client jusqu'à concurrence du montant impayé, sans autre formalité qu'une mise en demeure par lettre recommandée.

En cas de revendication, les produits retrouvés seront réputés être les derniers facturés et seront donc repris à

## TERMS AND CONDITIONS OF PURCHASE TERMES ET CONDITIONS GÉNÉRALES D'ACHAT

reclaimed for up to the amount of the unpaid invoices. In case of resale of the products, Energizer France could also claim from the subsequent buyers the price or part of the price of the products sold by it which has neither been paid, nor its value adjusted or offset in the current account between the Customer and its subsequent buyers. To exercise this right, the Customer agrees to provide Energizer France - immediately and at first request - all useful information or documents concerning its subsequent buyers (identity, quantity sold, sales conditions, payment method and deadlines, invoices, log of sales, etc.). Despite the application of this title retention clause, the Customer shall bear the burden of risk in the event of loss or destruction of the products insofar as said products have not been paid for in full. For this purpose, the Customer shall take out all insurance policies necessary to ensure proper storage of the products.

### **ARTICLE 9 - INTELLECTUAL PROPERTY**

The supply of products to the Customer does not confer on it any rights to the intellectual property held by the Energizer Group, other than for reselling the products in the same condition within the European Union. Any use of the Energizer Group brands for the purpose of communication or promotional activities shall be subject to a prior written agreement by Energizer France regarding its conditions.

### **ARTICLE 10 - COMPETENT JURISDICTION**

Any dispute relating to the formation, execution and termination of the contract or the termination of established business relationships between the parties, shall be subject to the court that is competent to hear the case by reason of its location within the area of jurisdiction where Energizer France has its registered office, ruling under French law (non-application of the Vienna Convention on international sales for any formalised or unformalised, unique, framework or applicable contract), even in case of the introduction of third parties.

### **ARTICLE 11 - LIABILITY**

The Customer agrees to comply with any and all instructions that Energizer France may provide to it concerning the storage of the products, as well as any and all appropriate safety measures to ensure that the products will not cause harm. The liability of Energizer France is limited to compensation for personal injury and damage to property for which the proof and cause link thereof shall be reported by the Customer. Repair of economic loss is excluded, subject to the provisions of applicable mandatory legislation. The liability of Energizer France shall, in any event, be limited to the pre-tax amount of the sums received by Energizer France for the order of the products concerned.

### **ARTICLE 12 - CLAIMS AND COMPLAINTS**

Unless specified otherwise hereunder providing for a shorter period, no claim regarding invoices for Energizer France products, or discounts or rebates related SALES T&C (102015)

concurrency du montant des factures impayées. En cas de revente des produits, Energizer France pourra également revendiquer entre les mains des sous-acquéreurs le prix ou la partie du prix des produits vendus par lui qui n'aura été ni payé, ni réglé en valeur, ni compensé en compte courant entre le Client et ses sous-acquéreurs. Pour l'exercice de ce droit, le Client s'engage à fournir à Energizer France sans délai et à première demande, tous les renseignements ou documents utiles concernant ses sous-acquéreurs (identité, quantité vendue, états des ventes, mode et délais de paiement, etc., factures, journal des ventes, etc.). Malgré l'application de la présente clause de réserve de propriété, le Client supportera la charge des risques en cas de perte ou de destruction des produits tant que n'est pas intervenu le paiement complet. Le Client prendra à cet effet toutes les assurances nécessaires pour assurer le stockage approprié des produits.

### **ARTICLE 9 - PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE**

La fourniture des produits au Client ne lui confère aucun droit sur la propriété intellectuelle dont est titulaire le groupe Energizer, autrement que pour assurer la revente en l'état des produits au sein de l'Union européenne. Toute utilisation des marques du groupe Energizer à des fins de communications, actions promotionnelles devra faire l'objet d'un accord préalable écrit sur ses modalités de la part d'Energizer France.

### **ARTICLE 10 – ATTRIBUTION DE JURIDICTION**

Tout litige relatif à la formation, l'exécution et la cessation du contrat ou la rupture des relations commerciales établies entre les parties sera soumis à la juridiction matériellement compétente dans le ressort du siège social d'Energizer France statuant selon le droit français (non application de la Convention de Vienne sur la vente internationale pour tout contrat, formalisé ou non, unique, cadre ou d'application), même en cas d'appel en garantie.

### **ARTICLE 11 - RESPONSABILITÉ**

Le Client s'engage à respecter toutes les instructions qu'Energizer France pourrait lui transmettre concernant le stockage des produits et toutes mesures de sécurité appropriées pour s'assurer que les produits ne causeront pas de dommage. La responsabilité d'Energizer France est limitée à la réparation des dommages corporels et matériels dont la preuve et la causalité est rapportée par le Client. La réparation de tout dommage immatériel est exclue, sous réserve des dispositions d'ordre public. La responsabilité d'Energizer France sera, en tout état de cause, limitée au montant H.T. des sommes perçues par Energizer France au titre de la commande des produits concernés.

### **ARTICLE 12 - RECLAMATIONS**

Sauf stipulation contraire au titre des présentes prévoyant un délai plus bref, aucune réclamation relative aux factures de produits d'Energizer France ou remises ou

## TERMS AND CONDITIONS OF PURCHASE TERMES ET CONDITIONS GÉNÉRALES D'ACHAT

thereto, or regarding any rebates or compensation which the Customer considers he is owed, may be presented to Energizer France beyond 31 March of the calendar year following the year in which the invoices were issued. Except as expressly provided otherwise in the context of this agreement and notwithstanding the provisions of Article L.110-4 of the French Commercial Code, the obligations of Energizer France arising from the application of these GTCS and, more generally, the business relationship with the Customer, will be imposed for one year. No dispute or action shall be received upon expiry of the aforesaid period.

### **ARTICLE 13 - NEGOTIATION CLAUSE**

The general rebate scheme attached to the GTCS is applicable only if the Customer has not individually negotiated in writing with Energizer France a single agreement within the meaning of Article L 441-7 or Article L 441-7-1 of the French Commercial Code, superseding and replacing this specific general rebate scheme with its sliding-scale discounts.

### **ARTICLE 14 - ASSIGNMENT OF CONTRACT CLAUSE**

Energizer France reserves the right to assign to a third party transferee of its choice all the rights and obligations that it holds under this contract, as well as all the agreements with the Customer.

The Customer may not assign the rights and obligations that it holds under this contract without the prior consent of Energizer France.

### **ARTICLE 15 - MISCELLANEOUS PROVISIONS**

The fact that Energizer France does not invoke one of the clauses of these GTCS at a certain time does not constitute a waiver to invoke it at any future time.

If one or more of the clauses of the GTCS were declared invalid, this shall not have any bearing on the validity of the remaining provisions of the GTCS.

The Customer shall not use the products in a medical device or sell the products to any person who the Customer knows or should reasonably know will use the products in a medical device, unless such resale is authorized in writing by Energizer France. Energizer France expressly disclaims any warranty that the products are of the quality to be used in a medical device, and Energizer France shall not be liable for, and The Customer and its customers shall indemnify Energizer France from and against, any claims arising from the use of the products in a medical device including, without limitation, bodily injury or death.

The Customer acknowledges that any business contact information that Energizer France receives from the Customer or the Customer's personnel in connection

ristournes y afférentes ou au titre des éventuelles ristournes ou rémunérations dont le Client s'estime créancier, ne pourra être présentée à Energizer France au-delà du 31 mars de l'année civile suivant l'année au cours de laquelle ces factures ont été émises. Sauf stipulation expresse contraires dans le cadre des présentes et par dérogation aux dispositions de l'article L.110-4 du Code de Commerce, les obligations d'Energizer France nées de l'application des présentes CGV et plus généralement de la relation commerciale avec le Client se prescriront par un an. Aucune contestation ou action ne peut être reçue à l'expiration du délai précité.

### **ARTICLE 13 - CLAUSE DE NEGOCIATION**

Le barème général de remises joint aux CGV n'est applicable que pour autant que le Client n'a pas négocié individuellement par écrit avec Energizer France une convention unique au sens de l'article L 441-7 du Code de Commerce ou de l'article L 441-7-1 du Code de Commerce, annulant et remplaçant ce barème général de remises précise que les remises relevant de son barème d'écart

### **ARTICLE 14 – CLAUSE DE CESSION DE CONTRAT**

Energizer France se réserve le droit de céder à un tiers cessionnaire de son choix l'ensemble des droits et obligations qu'il tient du présent contrat, de même que l'ensemble des accords avec le Client.

Le Client ne peut céder les droits et obligations qu'il détient du présent contrat sans l'accord préalable d'Energizer France.

### **ARTICLE 15 - DIVERS**

Le fait qu'Energizer France ne se prévale pas à un moment de l'une des clauses des présentes CGV ne vaut pas renonciation à s'en prévaloir à tout moment.

Si l'une ou plusieurs des clauses des CGV étaient déclarées invalides, cela ne remettrait pas en cause la validité des autres clauses des CGV.

Le Client n'utilisera pas les produits dans un dispositif médical ni ne les vendra à toute personne de sa connaissance ou qu'il pourrait raisonnablement connaître et qui souhaiterait utiliser les produits dans un dispositif médical, à moins que ladite revente ait été autorisée par écrit par Energizer France. Energizer France rejette expressément toute clause selon laquelle les produits sont destinés à être utilisés dans un dispositif médical. Le Client et ses clients couvriront Energizer France contre toute réclamation découlant de l'emploi desdits produits dans un dispositif médical entraînant, entre autres, des blessures graves ou un décès, et Energizer France ne saura en être tenu responsable.

Le Client reconnaît que les coordonnées professionnelles en rapport avec la vente des produits transmises au Energizer France par lui ou son personnel peuvent être



**TERMS AND CONDITIONS OF PURCHASE**  
**TERMES ET CONDITIONS GÉNÉRALES D'ACHAT**

with the sale of the products may be processed for providing the products, and marketing the products to the Customer. The Customer acknowledges that it has secured the rights for Seller to process business contact information as described herein. The Customer is solely responsible for ensuring that the data subjects to which such business contact information pertains have received all notices and given all consents that may be necessary to permit Seller to engage in such processing activity under applicable data protection law.

utilisées dans le cadre de la fourniture des produits et de leur commercialisation auprès de le Client. Le Client reconnaît avoir autorisé Energizer France à traiter les coordonnées professionnelles comme décrit dans les présentes. Il est de l'entière responsabilité de le Client de s'assurer que les personnes concernées auxquelles les coordonnées professionnelles appartiennent ont reçu toutes les notifications nécessaires et ont donné tous les consentements requis afin de permettre au Energizer France d'entreprendre le traitement des informations en vertu de la législation en vigueur concernant la protection des données.

The customer service is available to answer any questions and provide any information you may need. Any written notice under these GTCS must be made at the following address:

Le service clients est à votre disposition pour répondre à toutes demandes de renseignements. Toute notification écrite au titre des présentes CGV devra être faite à cette adresse :

**ENERGIZER FRANCE**

6, rue Emile Pathé  
F-78403 CHATOU Cedex  
Email: [DLorderfb@energizer.com](mailto:DLorderfb@energizer.com)

Tel: +33 01 34 80 28 00  
Fax: +33 01 34 80 27 03

**ENERGIZER FRANCE**

6, rue Emile Pathé  
F-78403 CHATOU Cedex  
Email: [DLorderfb@energizer.com](mailto:DLorderfb@energizer.com)

Tel. : 01 34 80 28 00  
Fax : 01 34 80 27 03

- **SHIPPING POST-PAID FOR ORDERS OF €350 OR MORE (NOT INCLUDING TAX). EXEMPT IF DELIVERED AT POINT OF SALES AND €5,000 (NOT INCLUDING TAX). EXEMPT IF DELIVERED AT WAREHOUSE OR PLATFORM.**
- **IF THE ORDER IS LESS THAN THE AMOUNTS ABOVE, CUSTOMER CHARGED A FEE OF €50 (NOT INCLUDING TAX) PER SHIPMENT AND PER DESTINATION.**

- **ENVOI FRANCO DE PORT POUR COMMANDE EGALE OU SUPERIEURE A 350 € H.T. NET SI LIVRAISON AU POINT DE VENTE ET 5.000 € H.T. NET SI LIVRAISON SUR ENTREPOT OU PLATEFORME**
- **SI COMMANDE INFERIEURE AUX MONTANTS CIDESSUS FRAIS DE 50 € H.T A CHARGE DU CLIENT PAR ENVOI ET PAR DESTINATION.**